

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2000 Nr. 94

A. TITEL

Internationale Graanovereenkomst, 1995
I. Graanhandelsverdrag 1995, met Bijlage
II. Voedselhulpverdrag 1995¹⁾;
Londen, 7/5 december 1994

B. TEKST

De Internationale Graanovereenkomst 1995 bestond tot de inwerking-treding van het hieronder genoemde Voedselhulpverdrag 1999 uit het Graanhandelsverdrag 1995 en het Voedselhulpverdrag 1995. De Engelse en de Franse tekst van het Graanhandelsverdrag 1995 en het Voedselhulpverdrag 1995 zijn geplaatst in *Trb.* 1996, 105. Op 13 april 1999 is te Londen het Voedselhulpverdrag 1999 tot stand gekomen. De Engelse en de Franse tekst van dat Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 2000, 20.

¹⁾ Zie het gestelde in de eerste zin van rubriek B.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 2000, 44.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1996, 212 en *Trb.* 2000, 20.

Bij brieven van 1 mei 2000 (kamerstukken II 1999/2000 27 115, nr. 1) is het Voedselhulpverdrag 1999 in overeenstemming met artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking van verdragen overgelegd aan de Eerste en Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij L. J. BRINKHORST, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. A. BENSCHOP,

de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking E. L. HERFKENS en de Minister van Financiën G. ZALM.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 11 juni 2000.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1996, 105, *Trb.* 1996, 212 en *Trb.* 2000, 20.

In overeenstemming met artikel XXII (b) van het Voedselhulpverdrag 1999 hebben de volgende staten een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

Noorwegen	20 juni 2000
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland	27 juni 2000
de Europese Gemeenschap	19 juli 2000

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1996, 105, *Trb.* 1996, 212 en *Trb.* 2000, 20.

In overeenstemming met artikel XXIII (a) van het Voedselhulpverdrag 1999 hebben de volgende staten een akte van toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

Zweden	26 mei 2000
het Koninkrijk der Nederlanden	23 juni 2000
(voor Nederland)	

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1996, 105, *Trb.* 1996, 212 en *Trb.* 2000, 20.

Het Voedselhulpverdrag 1995 is ingevolge artikel XXVI van het Voedselhulpverdrag 1999 op 1 juli 1999 vervangen door het Voedselhulpverdrag 1999.

Wat het *Koninkrijk der Nederlanden* betreft, is het Voedselhulpverdrag 1999 op 23 juni 2000 voor Nederland in werking getreden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1996, 105 en *Trb.* 2000, 20.

In overeenstemming met de artikelen 25, tweede lid, en 27, eerste lid, van het *Graanhandelsverdrag* heeft de Internationale Graanraad tijdens de op 13 en 14 juni 2000 te Londen gehouden elfde zitting besloten de termijn waarbinnen een akte van bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding kan worden nedergelegd, te verlengen tot 30 juni 2001 voor Iran, Ivoorkust, Kazachstan, Oekraïne, Panama en de Russische Federatie.

In overeenstemming met de artikelen XXII (b) en XXIII (a) van het

Voedselhulpverdrag 1999 heeft het Comité inzake Voedselhulp tijdens de op 12 en 13 juni 2000 te Londen gehouden tweeëntachtigste zitting besloten de termijn waarbinnen een akte van bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding kan worden nedergelegd, te verlengen tot 30 juni 2001 voor Argentinië, België, Duitsland, de Europese Gemeenschap, Frankrijk, Griekenland, Italië, het Koninkrijk der Nederlanden, Luxemburg, Noorwegen, Oostenrijk, Portugal, Spanje, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland en de Verenigde Staten van Amerika.

Uitgegeven de *negenentwintigste* augustus 2000.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. J. VAN AARTSEN